

DESPERTA FERRO Arqueología & Historia

n.º 62 - 7,50 €

HOMO VIATOR. LA COSMOVISIÓN DE LA PEREGRINACIÓN EN LA EDAD MEDIA CRISTIANA

Alejandro Rodríguez de la Peña (Universidad CEU San Pablo)

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

- Brown, P. (2018): *El culto a los santos en la Antigüedad tardía*, Salamanca: Sígueme.
- Labarge, M. W. (1992): *Viajeros medievales. Los ricos y los insatisfechos*, Madrid: Nerea.
- Sikorska, L. (2019): "Homo Viator, or on the Motif of Journeys in Medieval and Modern Texts", *Litteraria Copernicana*, 29 (1), pp. 119-136.
- Spaccarelli, Th. D. (2006): "La ideología de la peregrinación", *Revista de Filología Románica*, Anejo IV, pp. 119-127.
- Webb, D. (2001): *Pilgrims and Pilgrimage in the Medieval West*, London: I. B. Tauris.

BIBLIOGRAFÍA EXTENDIDA

- Brown, P. (2018): *El culto a los santos en la Antigüedad tardía*, Salamanca: Sígueme.
- Dupront, A. (1973): "Pèlerinages et lieux sacrés", *Mélanges Ferdinand Braudel*, Toulouse: Privat, vol. 2, pp. 190-210.
- Gardiner, F. C. (1971): *The Pilgrimage of Desire: A Study of Theme and Genre in Medieval Literature*, Leiden: Brill.
- Labarge, M. W. (1992): *Viajeros medievales. Los ricos y los insatisfechos*, Madrid: Nerea.
- Sikorska, L. (2019): "Homo Viator, or on the Motif of Journeys in Medieval and Modern Texts", *Litteraria Copernicana*, 29 (1), pp. 119-136.
- Spaccarelli, Th. D. (2006): "La ideología de la peregrinación", *Revista de Filología Románica*, Anejo IV, pp. 119-127.
- Turner, V.; Turner, E. L. B. (1995): *Image and Pilgrimage in Christian Culture*, New York: Columbia University Press.
- Webb, D. (2001): *Pilgrims and Pilgrimage in the Medieval West*, London: I. B. Tauris.

DESPERTA FERRO Arqueología & Historia

n.º 62 - 7,50 €

EGERIA, EL ITINERARIO DE BURDEOS Y EL ORIGEN DE LA PEREGRINACIÓN

Rosa Cid (Universidad de Oviedo)

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

- Arce, A. (1996): *Itinerario de la Virgen Egeria (381-384)*. Madrid: Biblioteca de Autores Cristianos.
- Bravo Bosch, M. J. (2020): "Un itinerario en femenino: Egeria", *Hispania AntiqVua. Revista de Historia Antigua*, XLIV, pp. 339-372.
- Cid López, R. M. (2010): "Egeria, peregrina y aventurera. Relato de un viaje a Tierra Santa en el siglo IV", *Arenal*, 17 (1), pp. 5-31.
- Elsner, J. (2000): "The *Itinerarium Burdigalense*: Politics and Salvation in the Geographic of Constantine", *Journal of Roman Studies*, 90, pp. 181-195.
- Otero Pereira, E. (2018): *Mujeres viajeras en la Antigüedad. Los relatos de Egeria y otras peregrinas en Tierra Santa*. Salamanca: Sigueme.

BIBLIOGRAFÍA EXTENDIDA

- Arce, A. (1996): *Itinerario de la Virgen Egeria (381-384)*. Madrid: Biblioteca de Autores Cristianos.
- Bravo Bosch, M. J. (2020): "Un itinerario en femenino: Egeria", *Hispania AntiqVua. Revista de Historia Antigua*, XLIV, pp. 339-372.
- Cid López, R. M. (2010): "Egeria, peregrina y aventurera. Relato de un viaje a Tierra Santa en el siglo IV", *Arenal*, 17 (1), pp. 5-31.
- Elsner, J. (2000): "The *Itinerarium Burdigalense*: Politics and Salvation in the Geographic of Constantine", *Journal of Roman Studies*, 90, pp. 181-195.
- Maraval, P. (ed., intr., trad. not.) (1982): *Égérie. Journal de Voyage (Itinéraire)*; Manuel C. Díaz y Díaz (int., trad. y not.) *Valerius du Bierzo. Lettre sur la Bienheureuse Égérie*. Paris: Editions du Cerf (*Sources Chrétiennes*, 296).
- Otero Pereira, E. (2018): *Mujeres viajeras en la Antigüedad. Los relatos de Egeria y otras peregrinas en Tierra Santa*. Salamanca: Sigueme.
- Vanzo, C. (2021): "Itinerarium Burdigalense: Pilgrimage in the 4th. Century", *Academic Leters*, marzo, art. 766.

DESPERTA FERRO Arqueología & Historia

n.º 62 - 7,50 €

LA PEREGRINACIÓN EN LA RELIGIOSIDAD: IDEALIZACIONES Y CRÍTICAS

Philip Booth (Manchester Metropolitan University)

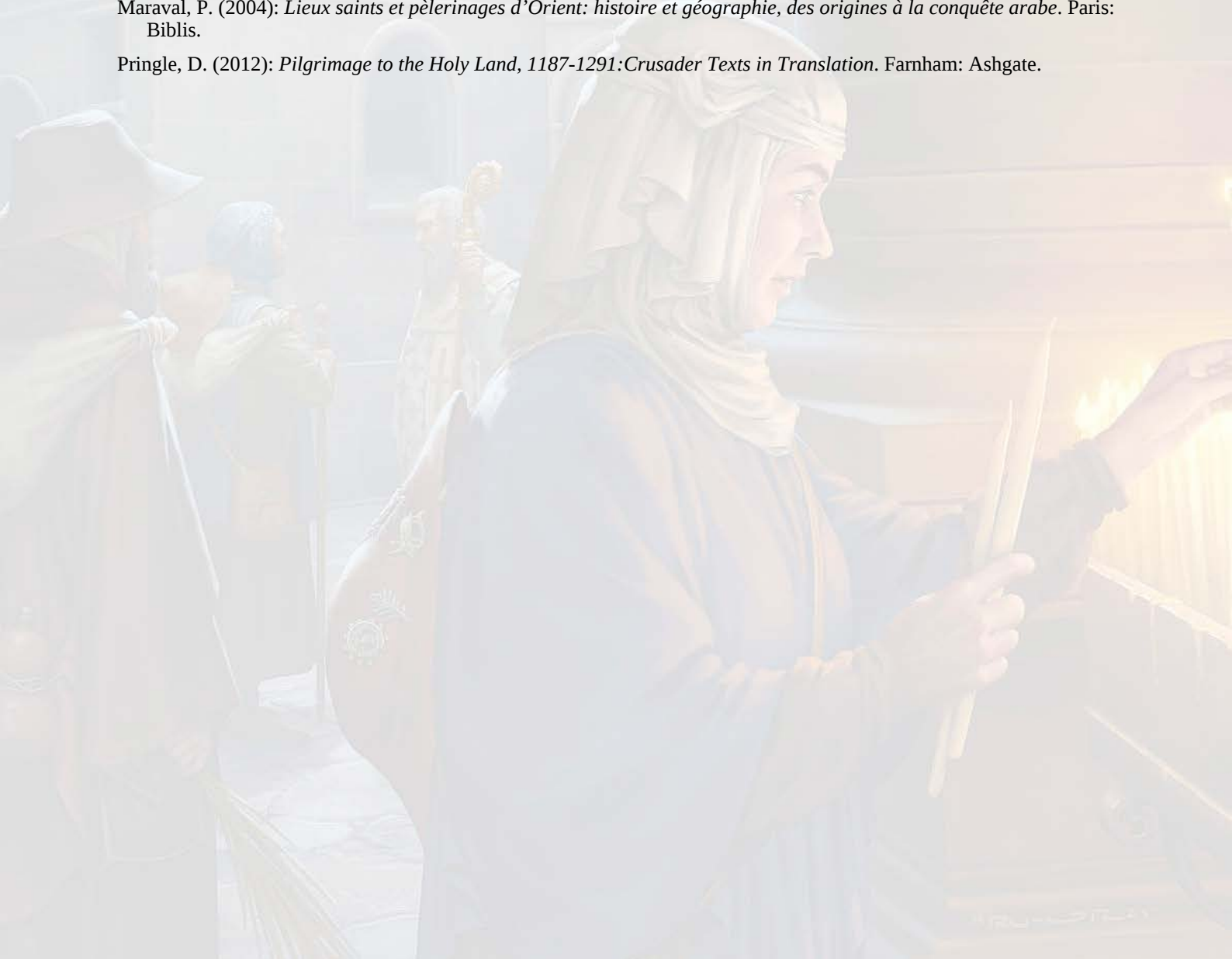
BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

Boyle, M. (2021): *Writing the Jerusalem Pilgrimage in the Late Middle Ages*. Woodbridge. Suffolk: Boydell & Brewer.

Chareyron, N. (2000): *Les pelerins de Jerusalem au Moyen Age*. Paris: Editions Imago.

Maraval, P. (2004): *Lieux saints et pèlerinages d'Orient: histoire et géographie, des origines à la conquête arabe*. Paris: Biblis.

Pringle, D. (2012): *Pilgrimage to the Holy Land, 1187-1291: Crusader Texts in Translation*. Farnham: Ashgate.



DESPERTA FERRO Arqueología & Historia

n.º 62 - 7,50 €

EXPERIENCIAS Y SOUVENIRS, RELIQUIAS Y ESTAFAS

Gabriel Byng (Universtät Wien)

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

- Blick, S. (2009): "Pilgrim Badges", en Taylor, L. J. (ed.): *Encyclopedia of Medieval Pilgrimage*. Leiden: Brill.
- Byng, G.; Jeffs, A. (2024): "Medieval Pilgrim Souvenirs", en Jotischky, A.; Purkis, W. (eds): *A Companion to Medieval Pilgrimage*. Yorkshire: Arc Humanities Press.
- Lee, J. (2009): "Material and Meaning in Lead Pilgrims", *Signs'. Peregrinations: Journal of Medieval Art and Architecture*, 2 (3), pp. 152-69.
- Spencer, B. (1998) *Pilgrim Souvenirs and Secular Badges*. Museum of London. *Medieval Finds from Excavations in London 7*. London: Stationery Office.
- Van Asperen, H. (2021): *Silver Saints: Prayers and Badges in Late Medieval Books*. Turnhout: Brepols Publishers.

BIBLIOGRAFÍA EXTENDIDA

- Blick, S. (2009): "Pilgrim Badges", en Taylor, L. J. (ed.): *Encyclopedia of Medieval Pilgrimage*. Leiden: Brill.
- Byng, G.; Jeffs, A. (2024): "Medieval Pilgrim Souvenirs", en Jotischky, A.; Purkis, W. (eds): *A Companion to Medieval Pilgrimage*. Yorkshire: Arc Humanities Press.
- Lee, J. (2009): "Material and Meaning in Lead Pilgrims", *Signs'. Peregrinations: Journal of Medieval Art and Architecture*, 2 (3), pp. 152-69.
- Lee, J. (2004): "Searching for Signs: Pilgrims' Identity and Experience Made Visible in the *Miracula Sancti Thomae Cantuariensis*", en Blick, S.; Tekippe, R. (eds.): *Art and Architecture of Late Medieval Pilgrimage in Northern Europe and the British Isles*. Leiden: Brill.
- Spencer, B. (1998) *Pilgrim Souvenirs and Secular Badges*. Museum of London. *Medieval Finds from Excavations in London 7*. London: Stationery Office.
- Van Asperen, H. (2021): *Silver Saints: Prayers and Badges in Late Medieval Books*. Turnhout: Brepols Publishers.

DESPERTA FERRO Arqueología & Historia

n.º 62 - 7,50 €

ARQUEOLOGÍA DE TIERRA SANTA

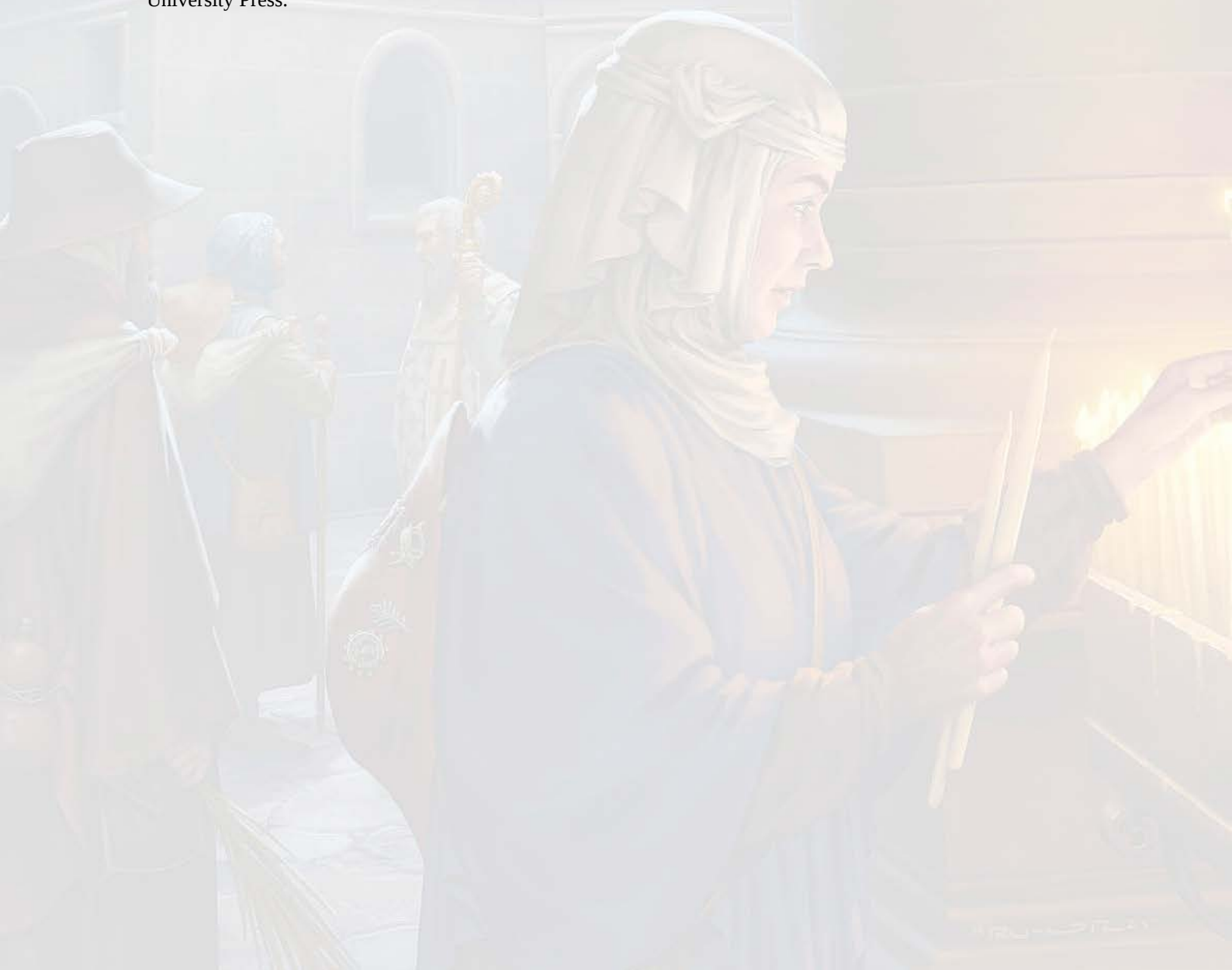
Dr. Jon Seligman (Israel Antiquities Authority)

BIBLIOGRAFÍA

Boas, A. J. (2001): *Jerusalem in the Time of the Crusades: Society, Landscape and Art in the Holy City Under Frankish Rule*. London: Routledge.

Boas, A. J. (1999): *Crusader Archaeology: The Material Culture of the Latin East*. London: Routledge.

Pringle, D. (1993, 1998, 2007): *The Churches of the Crusader Kingdom of Jerusalem*, 3 vol. Cambridge: Cambridge University Press.



DESPERTA FERRO Arqueología & Historia

n.º 62 - 7,50 €

VIA AD TERRAM SANCTAM

Carlos Andrés González Paz (Instituto de Estudios Gallegos Padre Sarmiento, CSIC)

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

Ayala Martínez, C. (2024): *Las cruzadas: origen, desarrollo y crisis*. Madrid: Sílex.

González-Paz, C. A. (2017): "In the footsteps of James, Son of Zebedee: Pilgrims and crusaders from northwestern Spain in the Holy Land during the twelfth century", en Pazos, A. M. (ed.): *Translating the Relics of St James from Jerusalem to Compostela*. London: Routledge, pp. 197-210.

Nicholson, H. (2023): *Women and the Crusades*. Oxford: Oxford University Press.

Riley-Smith, J. (2012): *¿Qué fueron las cruzadas?*. Barcelona: Acantilado.

BIBLIOGRAFÍA EXTENDIDA

Ayala Martínez, C. (2024): *Las cruzadas: origen, desarrollo y crisis*. Madrid: Sílex.

Barton, S. (2000): "From Tyrants to Soldiers of Christ: The Nobility of Twelfth-Century León-Castile and the Struggle against Islam", *Nottingham Medieval Studies*, 44, pp. 28-48.

France, J. (1994): *Victory in the East: A Military History of the First Crusade*. Cambridge: Cambridge University Press.

González-Paz, C. A. (2017): "In the footsteps of James, Son of Zebedee: Pilgrims and crusaders from northwestern Spain in the Holy Land during the twelfth century", en Pazos, A. M. (ed.): *Translating the Relics of St James from Jerusalem to Compostela*. London: Routledge, pp. 197-210.

Nicholson, H. (2023): *Women and the Crusades*. Oxford: Oxford University Press.

Riley-Smith, J. (2012): *¿Qué fueron las cruzadas?* Barcelona: Acantilado.

NOTAS

1. En definitiva, con esta contribución no solo proseguimos nuestras investigaciones acerca de este fenómeno histórico y sus múltiples ramificaciones, sino que damos continuidad a una nómina de autores que, en algún momento de sus prolíficas carreras académicas, mostraron interés en la cuestión jerosolimitana. Se trata tanto de maestros ya desaparecidos como Ángel Rodríguez González, Manuel Cecilio Díaz y Díaz, José Ignacio Fernández de Viana y Vieites, Simon Barton o José Marques, como de significativos historiadores en activo, entre los cuales se encuentran María Josefa Sanz Fuentes, Margarita Cecilia Torres Sevilla-Quiñones de León, Ermelindo Portela Silva y María del Carmen Pallares Méndez, Nikolas Jaspert, Carlos de Ayala Martínez, Pierre-Vincent Claverie, Pedro Nuno Medeiros de Henriques, Adeline Rucquoi o María José Cano Pérez, quienes han ofrecido magníficos textos, contextos, argumentos y reflexiones, ampliando así nuestra comprensión de esta singular realidad.
2. Su canon decimotercero debe ser relacionado con la apelación general remitida por el papa Calixto II el 2 de abril de 1123 donde se incita *ad fratrum defensionem et ecclesiarum liberationem*, señalándose que *omnibus enim in hac expeditione constanter militantibus, eandem peccatorum remissionem, quam orientalis ecclesie defensoribus fecimus, apostolica auctoritate et concessa nobis divinitus potestate benigne concedimus*.
3. No solo mujeres. También en esta línea, el conde Rodrigo Pérez de Traba, medio hermano del conde Fernando Pérez de Traba, habría acudido a Tierra Santa en dos ocasiones. La segunda se registraría en una donación realizada en favor de la iglesia del Santo Sepulcro en el año 1138, cuando se hallaba acompañado de varios magnates de origen galaico, que

DESPERTA FERRO Arqueología & Historia

n.º 62 - 7,50 €

acaso formaban parte de su comitiva: *Arissa Varich de Ripa Migno; Johannes Aris de terra Sancti Martini Latronis; Rodericus, abbas de terra de Pena Regine; Johannes Tirant, germanus episcopi de Toy; Nimuranna de Lunia; Helvitu Sanizh de terra Sancti Jacobi; Petrus Yspaniensis, frater Templi militum, et alii non pauci*. El magnate Vermudo Pérez de Traba peregrinó a Tierra Santa a mediados del siglo XII, señalándose en una venta fechada el 24 de abril de 1155 que *ipso anno presente, quando domnus Vermudus reversus est Hierosolime* (este año presente, cuando el señor Vermudo regresó de Jerusalén). Por su parte, en 1159 el conde Gonzalo Fernández se comprometió a condonar una elevada cantidad de dinero al arzobispo compostelano Martín Martínez si finalmente se decidía a partir camino de Jerusalén.

Pueden citarse otros ejemplos. El 17 de abril de 1161 Pedro Rodríguez entregó varias heredades sitas en San Martiño de Porto (A Coruña) a los monjes de San Xoán de Caaveiro, autocalificándose como *peregrinus in Iherusalem*. El 17 de abril de 1162 testó Pedro Díaz, *quando ibat in Iherusalem* (cuando fue a Jerusalén). El 25 de noviembre de 1166 Lucio Alfonso, *iturus Iherosolimam*, legó parte de sus bienes al monasterio de San Xusto de Toxosoutos. El 31 de agosto de 1174 Vela Íñiguez pactaba la venta de su patrimonio con el monasterio asturiano de Santa María de Villanueva de Oscos, acto jurídico de naturaleza económica que se perfeccionaría con arreglo a ciertas condiciones. Si falleciese antes de iniciar su peregrinación jerosolimitana [*ihero ad Ierhusalem*] su hacienda se integraría en el dominio monástico, mas si regresaba de su *romaria*, continuaría poseyendo sus bienes hasta su muerte. El conde Rodrigo Álvarez -nieto de los condes Rodrigo Velaz y Fernando Pérez de Traba, ambos palmeros gallegos- aparece en tierras jerosolimitanas en los últimos compases de los años setenta del siglo XII. Se trata del fundador de la orden monástico-militar de Monte Gaudio que, como cruzado y peregrino, se instaló en Tierra Santa, donde recibió significativas donaciones entre los años 1176 y 1178. Finalmente, la comunidad monástica de Toxosoutos recibió, el 5 de abril de 1184, parte de la hacienda fundiaria correspondiente a Diego Pascual ya que *volens ire Iherusalem*.

4. Peregrinar nunca fue fácil ni seguro y muchos de estos peregrinos, por si acaso, hacían testamento antes de partir, que podía cambiar si volvía sano y salvo. Así, por ejemplo, Diego Ferreiro de Pradiñeiro, vecino de tierras dumbriesas, otorgó testamento el 22 de abril de 1152, ya que se encontraba *in viis Iherosolimam*, dejando cierta cantidad monetaria destinada a las obras de la catedral compostelana y a la celebración de una misa de aniversario coincidiendo con la festividad de la Traslacione Sancti Iacobi. Pedro Arias dispuso de su patrimonio el 19 de abril de 1172, debido a que *pergens in Iherusalem*, es decir, preparaba su peregrinación a Jerusalén. Este pequeño magnate territorial coruñés acudió a Tierra Santa y regresó a territorio gallego. Así se constata en 1206 cuando redacta su testamento definitivo y recuerda determinadas disposiciones otorgadas *quando Iherosolimam perrexí*. En 1172 el diácono Fernando Crescóniz otorgó sus últimas voluntades acaso *migratus fuero in hac via Iherosolimorum* y en 1174 fue el presbítero Pedro Núñez quien, mostrando su deseo de ire in Iherusalem, legó sus bienes a la comunidad monástica de Toxosoutos. Menendo Rodríguez comenzó los preparativos de su peregrinación a los Santos Lugares de Oriente en 1181, materializando la partición de su patrimonio puesto que *paratus sum peregrinationis causa ire in Iherusalem*. En 1201 Fernando Ordóñez donaba al monasterio de Toxosoutos su patrimonio en San Xoán de Lousame porque *pergens Ierosolimam*. El 26 de junio de 1232 el arcediano compostelano Payo Sebastián otorga sus últimas voluntades ya que *partiens Iherosolimam*.
5. Podemos ver otros casos. Por ejemplo, el 20 de abril de 1210 el presbítero Juan Vermúdez indica que *volens ire Iherosolimam*, entregando a la sede episcopal lucense la tercera parte del patronazgo de la iglesia de San Xoán de Tirimol (Lugo). El 13 de abril de 1233 el caballero Pedro Fernández de Santa Eulalia, puesto que *assupto signo crucis Dominice, cupiens Iherosolimam visitare*, pignora con la mitra lucense cuatro casales situados en O Corgo (Lugo), recibiendo a cambio cuatrocientos sueldos *ad opus huius vie* -es decir, destinados a la materialización del viaje- y el compromiso de que, *si Deus mihi regressum dederit*, podría conservar la tenencia de este patrimonio. En 1244 Menendo Francón muestra su firme intención de acudir a Jerusalén, entregando su hacienda en tierras del Morrazo (Pontevedra) al monasterio compostelano de San Martiño Pinario. Dos años más tarde, concretamente el 8 de diciembre de 1246, el diácono Pelayo Bermúdez -*qui tendens Iherosolimam*- fundaba la celebración de una misa de aniversario en la catedral de Lugo.

DESPERTA FERRO Arqueología & Historia

n.º 62 - 7,50 €

LA CRUZADA DE LOS NIÑOS

Sevtap Gölgesiz Karaca (Trakya University)

FUENTES PRIMARIAS

- Annales Alberti Abbatis Stadensis*, MGH, SS, XVI, Hannover 1859.
Annales Colonienses Maximi, MGH, SS, XVII, Hannover 1861.
Annales Gemmeticenses MGH, SS, XXVI, Hannover 1882.
Annales Januenses (Ogerii Panis Annales), MGH, SS, XVIII, Hannover 1863.
Annales Marbacenses, MGH, SS, XVII, Hannover 1861.
Annales Placentini Guelfi, MGH, SS, XVIII, Hannover 1863.
Annales Reineri, MGH, SS, XVI, Hannover 1859.
Annales Spirenses, MGH, SS, XVII, Hannover 1861.
Annalium Admuntensium continuatio, MGH, SS, IX, Hannover 1851.
Annalium Rotomagensium continuatio, MGH, SS, XXVI, Hannover 1882.
Anonymi continuatio appendicis Roberti de Monte ad Sigebertum, RGHF, XVIII, Paris 1879.
Auctarium Morti Maris, MGH, SS, VI, Hannover 1844.
Chronica Albrici Monachi Trium Fontium, MGH, SS, XXIII, Hannover 1874.
Chronicae regia Coloniensis continuatio prima, MGH, SS, XXIV, Hannover 1879.
Chronicon anonymi Laudunensis canonici, RGHF, XVIII, Paris 1879.
Chronicon Ebersheimense, MGH, SS, XXIII, Hannover 1874.
Chronicon Petroburgense, ed. Thomâ Stapleton, Camden Society, 47, London 1849.
Gestorum Treverorum continuatio quarta, MGH, SS, XXIV, Hannover 1879.
Matthæi Parisiensis, Chronica Majora, ed. Henry Richards Luard, 2, London 1874.
Willelmi Chronica Andrensis, MGH, SS, XXIV, Hannover 1879.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

- Dickson, G. (2010): *The Children's Crusade. Medieval History Modern Mythistory*. London: Palgrave Macmillan.
Dickson, G. (2006): "Children's Crusade (1212)", en Murray, A. V. (ed.): *The Crusades an Encyclopedia*. Oxford: ABC-CLIO, pp. 242-244.
Orme, N. (2001): *Medieval Children*. London: Yale University Press
Munro, Dana C., "The Children Crusade", *The American Historical Review*, 19/3 (1914), pp. 516-524.
Zacour, N. P. (1969): "The Children's Crusade", en Setton, K.M. et al. (eds.) *A History of the Crusades*. Madison: University of Wisconsin Press, pp. 325-342.

DESPERTA FERRO Arqueología & Historia

n.º 62 - 7,50 €

BIBLIOGRAFÍA EXTENDIDA

Asbridge, T. (2010): *The Crusades*. London: Simon & Schuster.

Bird, J.; Peters, E.; Powell, J.M. (eds.) (2013): *Crusade and Christendom Annotated Documents in Translation from Innocent III to the Fall of Acre, 1187-1291*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.

Dickson, G. (2010): *The Children's Crusade. Medieval History Modern Mythistory*, London: Palgrave Macmillan.

Dickson, G. (2006): "Children's Crusade (1212)", en Murray, A. V. (ed.): *The Crusades an Encyclopedia*. Oxford: ABC-CLIO, pp. 242-244.

Gölgesiz-Karaca, S. (2016): "Orta Çağ Avrupası'nda Çocuk Hareketi: Fransız ve Alman Çocukların Haçlı Seferi", en Köse, O. (ed.): *Geçmişten Günümüze Şehir ve Çocuk*. Samsun: Türkiye İş Bankası Kültür Yayınları, pp. 925-933.

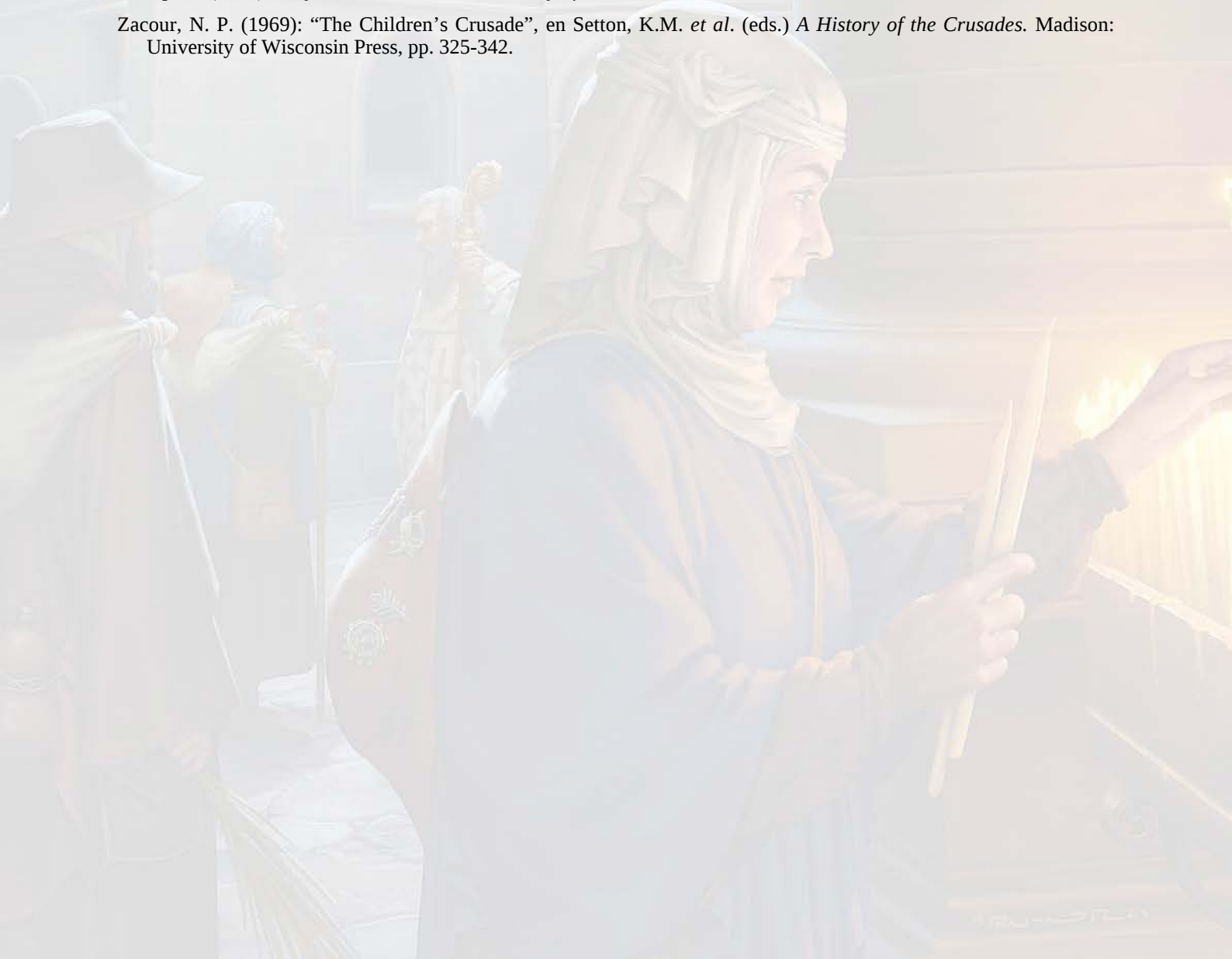
Niermeyer, J. F. (1976): *Mediae Latinitatis Lexicon Minus, II*. Leiden: Brill.

Orme, N. (2001): *Medieval Children*, London: Yale University Press

Munro, Dana C., "The Children Crusade", *The American Historical Review*, 19/3 (1914), pp. 516-524.

Phillips, J. (2009): *Holy Warriors. A Modern History of the Crusades*. London: Random House.

Zacour, N. P. (1969): "The Children's Crusade", en Setton, K.M. et al. (eds.) *A History of the Crusades*. Madison: University of Wisconsin Press, pp. 325-342.



DESPERTA FERRO Arqueología & Historia

n.º 62 - 7,50 €

JERUSALÉN JUDÍA Y MUSULMANA: LAS OTRAS PEREGRINACIONES

Mattia Guidetti (Università di Bologna)

BIBLIOGRAFÍA

- Bloom, J.M. (2014): "Nasir Khusraw's Description of Jerusalem", en Korangy A.; Sheffield, D. J. (eds.): *No Tapping around Philology. A Festschrift in Honor of Wheeler McIntosh Thackston Jr.'s 70th birthday*. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, pp. 395-406.
- Elad, A. (1995): *Medieval Jerusalem and Islamic Worship. Holy Places, Ceremonies, Pilgrimage*. Leiden: Brill.
- Gil, M. (1992): *A History of Palestine, 634-1099*. Cambridge (UK): Cambridge University Press.
- Limor, O. (2007): "Sharing Sacred Space: Holy Places in Jerusalem between Christianity, Judaism, and Islam", en Shagrir, I. et al. (eds.): *In laudem Hierosolymitani: Studies in Crusades and Medieval Culture in Honour of Benjamin Z. Kedar*. Aldershot: Ashgate, pp. 219-231.
- Mourad, S. (2021): "The Fada'il of Jerusalem Books as Anthologies", en Orfali, B.; El Cheikh, N. M. (eds.): *Approaches to the Study of Pre-Modern Arabic Anthologies*. Leiden: Brill, pp. 267-277.

